



CAR POWER KIT 10W

IN-CAR BATTERY CHARGER WITH USB CABLE

SARICABATTERIE DA AUTO CON CAVO USB

CHARGEUR VOITURE AVEC CÂBLE USB

AKKULADEGERÄT FÜR DAS AUTO MIT USB-KABEL

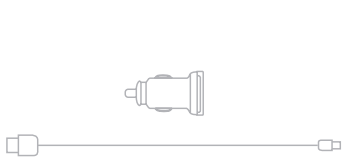
CARGADOR DE BATERÍAS PARA AUTOMÓVIL CON CABLE USB

АВТОМОБИЛЬНОЕ ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО С КАБЕЛЕМ USB

USB KAVLOLU ARABA ŞARJ CİHAZI

BATTERIJLADER WAGENMODEL MET USB KABEL

AUTOLATURI USB-KAPELILLA



TR - KULLANIM KILAVUZU

USB CAR CHARGER KIT 10W bataryaya şarj cihazı 12 Volt veya 24 Volt (DC) güç beslemesine sahip tasitlarda kullanılabilir. Led lambanın yanması beslemenin doğru olduğunu gösterirken, bataryanın şarj durumu başlı olan cihazın ekranında görülebilir. Senkronizasyon için ürünü birlikte gelen aydınlatma kablosu kullanılabilir. **TEKNİK ÖZELLİKLER** INPUT: DC 12 - 24V, 1.5A OUTPUT: DC 5V, 2.4A

EN - INSTRUCTIONS FOR USE

The USB CAR CHARGER KIT 10W battery charger can be used in vehicles with a 12 Volt or 24 Volt (DC) power supply. When the LED lights up it means the device is receiving the proper power supply while the battery status is shown on the display of the attached device. The Micro USB cable supplied can also be used for synchronization.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

INPUT: DC 12 - 24V, 1.5A OUTPUT: DC 5V, 2.4A

IT - MANUALE D'ISTRUZIONI

Il carica batterie USB CAR CHARGER KIT 10W può essere utilizzato su veicoli con alimentazione a 12 Volt o 24 Volt (DC). L'accensione del led indica la corretta alimentazione, mentre lo stato di carica della batteria è visibile sul display del dispositivo collegato. È possibile utilizzare il cavo Micro USB in dotazione per la sincronizzazione.

CARATTERISTICHE TECNICHE

INPUT: DC 12 - 24V, 1.5A OUTPUT: DC 5V, 2.4A

FR - MODE D'EMPLOI

Le chargeur de batterie USB CAR CHARGER KIT 10W peut être utilisé sur les véhicules avec alimentation à 12 Volts ou 24 Volts (DC). L'éclairage de la led indique l'alimentation correcte, alors que l'état de charge de la batterie est visible sur l'écran du dispositif branché. Il est possible d'utiliser le câble Micro USB fourni pour la synchronisation.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

INPUT: DC 12 - 24V, 1.5A OUTPUT: DC 5V, 2.4A

DE - GEBRAUCHSANWEISUNG

Batterieladegeräte USB CAR CHARGER KIT 10W können in Fahrzeugen mit einer Versorgung von 12 Volt oder 24 Volt (DC) verwendet werden. Das Einschalten der LED zeigt die korrekte Versorgung an, während der Ledestatus der Batterie auf dem Display des angeschlossenen Geräts abzulesen ist. Zum Synchronisieren kann das beigelegte Micro USB-Kabel verwendet werden.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

INPUT: DC 12 - 24V, 1.5A OUTPUT: DC 5V, 2.4A

ES - INSTRUCCIONES PARA EL USO

El carga baterías USB CAR CHARGER KIT 10W se puede usar en los coches con alimentación de 12 Volt ó 24 Volt (DC). El encendido del indicador luminoso indica la alimentación correcta, mientras que el estado de carga de la batería se visualiza en la pantalla del dispositivo conectado. Para la sincronización se puede utilizar el cable Micro USB suministrado.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

INPUT: DC 12 - 24V, 1.5A OUTPUT: DC 5V, 2.4A

RU - РУКОВОДСТВО ПО ПРИМЕНЕНИЮ

Зарядное устройство USB CAR CHARGER KIT 10W может использоваться в автомобилях с питанием 12 или 24 Вольт (пост. тока). Включение светодиода обозначает правильное питание. Степень зарядки аккумулятора видно на дисплее подключенного устройства. Можно использовать провод Micro USB из комплекта поставки для синхронизации. **ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ** INPUT: DC 12 - 24V, 1.5A OUTPUT: DC 5V, 2.4A

FR - MANUELE D'ISTRUZIONI

Il carica batterie USB CAR CHARGER KIT 10W può essere utilizzato su veicoli con alimentazione a 12 Volt o 24 Volt (DC). L'accensione del led indica la corretta alimentazione, mentre lo stato di carica della batteria è visibile sul display del dispositivo collegato. È possibile utilizzare il cavo Micro USB in dotazione per la sincronizzazione.

CARATTERISTICHE TECNICHE

INPUT: DC 12 - 24V, 1.5A OUTPUT: DC 5V, 2.4A



EN - This product carries the CE mark in compliance with the provisions of the electromagnetic compatibility directive (2014/30/EU) and the RoHS directive (2015/863/EU) that updated 2011/65/UE.

IT - Questo prodotto è contrassegnato dal marchio CE in conformità con la disposizione della direttiva di compatibilità elettromagnetica (2014/30/UE) e della direttiva RoHS (2015/863/UE) che ha aggiornato la 2011/65/UE.

FR - Ce produit est marqué du label CE conformément aux dispositions de la directive de compatibilité électromagnétique (2014/30/UE) et de la directive RoHS (2015/863/UE d'actualisation de la directive 2011/65/UE).

ES - Este producto lleva el marcado CE de conformidad con las disposiciones de las directivas de compatibilidad electromagnética (2014/30/UE) y RoHS (2015/863/UE, por la que se modifica la directiva 2011/65/UE).

TR - Bu ürün, Elektromanyetik Uyumluluk Direktifi (2014/30/UE) ve (2011/65/UE) direktifini güncelleme plan 2015/863(EU) RoHS Direktifi hükümlerine uygun olarak CE işareti ile işaretlenmiştir.

RU - Dit продукт is гeмepкeт мe сe мaркeтeнeт в oвeрeнeнстeмeнeт мe бeспaлeн вoдe нaчeтнa Eлeктрoмaгнeтeскe Cоmпaтeбeлeтeт (2014/30/UE) и RoHS (2015/863/UE, тeр updateпaг вoдe нaчeтнa Eлeктрoмaгнeтeскe Cоmпaтeбeлeтeт (2014/30/UE) и RoHS (2015/863/UE) мeкaнeстe.

FR - INSTRUCTIONS POUR LE SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE PER UTENTI DOMESTICI

Il marchio riportato sul prodotto o sulla sua documentazione indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o a salute causati dall'inopportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare questo prodotto da altri rifiuti e riciclarlo in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.

FR - INSTRUCTIONS CONCERNANT L'ÉLIMINATION DES APPAREILS POUR LES UTILISATEURS À DOMICILE

Le symbole figurant sur le produit ou sur la documentation correspondante, indique que le produit ne doit pas être éliminé comme déchet ordinaire au terme de sa durée de vie. Pour éviter d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé dus à l'élimination incorrecte des déchets, nous invitons l'utilisateur à séparer ce produit d'autres types de déchets et de le recycler de façon responsable pour en favoriser la réutilisation des ressources matérielles.

FR - LEGAL WARRANTY INFORMATION

Our products are covered by a legal warranty for any absence of conformity in accordance with the consumer protection laws. For further information view the page www.cellularline.com/_jwarranty

DE - ANWEISUNGEN ZUR ENTSORGUNG VON GERÄTEN FÜR PRIVATHAUSHALTE

Das auf dem Produkt und den Unterlagen aufgeführte Zeichen weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Betriebszeit nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Damit Umwelt- und Gesundheitsschutz durch das unsachgemäße Entsorgen von Abfall vermieden werden, muss dieses Produkt vom anderen Müll getrennt und verantwortungsvoll recycelt werden.

IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE

I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore. Per ulteriori informazioni consultare la pagina www.cellularline.com/_jwarranty

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE

Nos produits sont couverts par la garantie légale pour les défauts de conformité conformément à ce qui est prévu par les lois nationales applicables dans le cadre de la protection des consommateurs. Pour de plus amples informations, consulter la page www.cellularline.com/_jwarranty

ES - INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA LEGAL

Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por los defectos de conformidad, de acuerdo con lo previsto por las leyes nacionales aplicables en tutela del consumidor. Para mayor información consulte la página www.cellularline.com/_jwarranty

TR - YASAL GARANTI HAKKINDA BİLGİLER

Ürünlerimiz, tüketicinin korunmasına yönelik yürürlükteki yasalarda şart koşulanlara uygunlukla ilgili kusurlar açısından yasal garanti kapsamındadır. Diğer bilgiler için şu adresteki sayfaya bakınız: www.cellularline.com/_jwarranty

RU - ЛАКІСАТІЕНЕСЕ ТАКУЕСЕЕН ЛІТТІВЯА ТІЕТОА

Tuotteillemme on lakisatieninen takuu, joka kattaa tuotetivat kulluttajan suoja koskevien kansallisten lakien mukaisesti. Jos haluat lisätietoja, käy sivulla www.cellularline.com/_jwarranty



EN - INSTRUCTIONS FOR THE DISPOSAL OF DEVICES FOR DOMESTIC USE (Applicable countries in the European Union and those with separate waste collection systems) This mark on the product or documentation indicates that this product must not be disposed of with other household waste at the end of its life. To avoid any damage to the health or temporary disposal of waste, the user must separate this product from other types of waste and recycle it in a responsible manner to promote the sustainable re-use of the material resources.

IT - Questo prodotto è contrassegnato dal marchio CE in conformità con la disposizione della direttiva di compatibilità elettromagnetica (2014/30/UE) e della direttiva RoHS (2015/863/UE) che ha aggiornato la 2011/65/UE.

FR - Ce produit est marqué du label CE conformément aux dispositions de la directive de compatibilité électromagnétique (2014/30/UE) et de la directive RoHS (2015/863/UE d'actualisation de la directive 2011/65/UE).

ES - Este producto lleva el marcado CE de conformidad con las disposiciones de las directivas de compatibilidad electromagnética (2014/30/UE) y RoHS (2015/863/UE, por la que se modifica la directiva 2011/65/UE).

FR - INSTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE PER UTENTI DOMESTICI

Il marchio riportato sul prodotto o sulla sua documentazione indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o a salute causati dall'inopportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare questo prodotto da altri rifiuti e riciclarlo in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.

FR - INSTRUCTIONS CONCERNANT L'ÉLIMINATION DES APPAREILS POUR LES UTILISATEURS À DOMICILE

Le symbole figurant sur le produit ou sur la documentation correspondante, indique que le produit ne doit pas être éliminé comme déchet ordinaire au terme de sa durée de vie. Pour éviter d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé dus à l'élimination incorrecte des déchets, nous invitons l'utilisateur à séparer ce produit d'autres types de déchets et de le recycler de façon responsable pour en favoriser la réutilisation des ressources matérielles.

FR - LEGAL WARRANTY INFORMATION

Our products are covered by a legal warranty for any absence of conformity in accordance with the consumer protection laws. For further information view the page www.cellularline.com/_jwarranty

DE - ANWEISUNGEN ZUR ENTSORGUNG VON GERÄTEN FÜR PRIVATHAUSHALTE

Das auf dem Produkt und den Unterlagen aufgeführte Zeichen weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Betriebszeit nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Damit Umwelt- und Gesundheitsschutz durch das unsachgemäße Entsorgen von Abfall vermieden werden, muss dieses Produkt vom anderen Müll getrennt und verantwortungsvoll recycelt werden.

IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE

I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore. Per ulteriori informazioni consultare la pagina www.cellularline.com/_jwarranty

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE

Nos produits sont couverts par la garantie légale pour les défauts de conformité conformément à ce qui est prévu par les lois nationales applicables dans le cadre de la protection des consommateurs. Pour de plus amples informations, consulter la page www.cellularline.com/_jwarranty

ES - INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA LEGAL

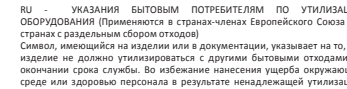
Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por los defectos de conformidad, de acuerdo con lo previsto por las leyes nacionales aplicables en tutela del consumidor. Para mayor información consulte la página www.cellularline.com/_jwarranty

TR - YASAL GARANTI HAKKINDA BİLGİLER

Ürünlerimiz, tüketicinin korunmasına yönelik yürürlükteki yasalarda şart koşulanlara uygunlukla ilgili kusurlar açısından yasal garanti kapsamındadır. Diğer bilgiler için şu adresteki sayfaya bakınız: www.cellularline.com/_jwarranty

RU - ЛАКІСАТІЕНЕСЕ ТАКУЕСЕЕН ЛІТТІВЯА ТІЕТОА

Tuotteillemme on lakisatieninen takuu, joka kattaa tuotetivat kulluttajan suoja koskevien kansallisten lakien mukaisesti. Jos haluat lisätietoja, käy sivulla www.cellularline.com/_jwarranty



RU - УКАЗАНИЯ БЫТОВЫМ ПОТРЕБИТЕЛЯМ ПО УТИЛИЗАЦИИ ОБОРУДОВАНИЯ (Применяется в странах-членах Европейского Союза и в странах с раздельным сбором отходов) Символ, имеющийся на изделии или в документации, указывает на то, что изделие не должно утилизироваться с другими бытовыми отходами по окончании срока службы. Во избежание нанесения ущерба окружающей среде или здоровью персонала в результате ненадлежащей утилизации, пользователь должен отделить данное изделие от других отходов и утилизировать его со всей ответственностью, содействуя повторному использованию материальных ресурсов. Пользователю рекомендуется обратиться к продавцу, у которого было приобретено изделие, или местное представительство за подробной информацией, касающейся раздельного сбора отходов и рециркуляции изделий такого типа.

FR - MANUELE D'ISTRUZIONI

Il carica batterie USB CAR CHARGER KIT 10W può essere utilizzato su veicoli con alimentazione a 12 Volt o 24 Volt (DC). L'accensione del led indica la corretta alimentazione, mentre lo stato di carica della batteria è visibile sul display del dispositivo collegato. È possibile utilizzare il cavo Micro USB in dotazione per la sincronizzazione.

CARATTERISTICHE TECNICHE

INPUT: DC 12 - 24V, 1.5A OUTPUT: DC 5V, 2.4A

FR - MANUELE D'ISTRUZIONI

Il carica batterie USB CAR CHARGER KIT 10W può essere utilizzato su veicoli con alimentazione a 12 Volt o 24 Volt (DC). L'accensione del led indica la corretta alimentazione, mentre lo stato di carica della batteria è visibile sul display del dispositivo collegato. È possibile utilizzare il cavo Micro USB in dotazione per la sincronizzazione.

CARATTERISTICHE TECNICHE

INPUT: DC 12 - 24V, 1.5A OUTPUT: DC 5V, 2.4A

FR - MANUELE D'ISTRUZIONI

Il carica batterie USB CAR CHARGER KIT 10W può essere utilizzato su veicoli con alimentazione a 12 Volt o 24 Volt (DC). L'accensione del led indica la corretta alimentazione, mentre lo stato di carica della batteria è visibile sul display del dispositivo collegato. È possibile utilizzare il cavo Micro USB in dotazione per la sincronizzazione.

CARATTERISTICHE TECNICHE

INPUT: DC 12 - 24V, 1.5A OUTPUT: DC 5V, 2.4A

FR - MANUELE D'ISTRUZIONI

Il carica batterie USB CAR CHARGER KIT 10W può essere utilizzato su veicoli con alimentazione a 12 Volt o 24 Volt (DC). L'accensione del led indica la corretta alimentazione, mentre lo stato di carica della batteria è visibile sul display del dispositivo collegato. È possibile utilizzare il cavo Micro USB in dotazione per la sincronizzazione.

CARATTERISTICHE TECNICHE

INPUT: DC 12 - 24V, 1.5A OUTPUT: DC 5V, 2.4A



EN - Use the battery charger only as instructed in the packaging Do not take your attention off the road to handle the car charger Protect the product from dirt, humidity, overheating and use only in dry environments, avoiding all contact with liquids. Do not expose to the sun, high temperatures or flames If the cable is dropped, ensure it is not damaged before using it again Keep far from the reach of children

FR - MANUELE D'ISTRUZIONI

Il carica batterie USB CAR CHARGER KIT 10W può essere utilizzato su veicoli con alimentazione a 12 Volt o 24 Volt (DC). L'accensione del led indica la corretta alimentazione, mentre lo stato di carica della batteria è visibile sul display del dispositivo collegato. È possibile utilizzare il cavo Micro USB in dotazione per la sincronizzazione.

CARATTERISTICHE TECNICHE

INPUT: DC 12 - 24V, 1.5A OUTPUT: DC 5V, 2.4A

FR - MANUELE D'ISTRUZIONI

Il carica batterie USB CAR CHARGER KIT 10W può essere utilizzato su veicoli con alimentazione a 12 Volt o 24 Volt (DC). L'accensione del led indica la corretta alimentazione, mentre lo stato di carica della batteria è visibile sul display del dispositivo collegato. È possibile utilizzare il cavo Micro USB in dotazione per la sincronizzazione.

CARATTERISTICHE TECNICHE

INPUT: DC 12 - 24V, 1.5A OUTPUT: DC 5V, 2.4A

FR - MANUELE D'ISTRUZIONI

Il carica batterie USB CAR CHARGER KIT 10W può essere utilizzato su veicoli con alimentazione a 12 Volt o 24 Volt (DC). L'accensione del led indica la corretta alimentazione, mentre lo stato di carica della batteria è visibile sul display del dispositivo collegato. È possibile utilizzare il cavo Micro USB in dotazione per la sincronizzazione.

CARATTERISTICHE TECNICHE

INPUT: DC 12 - 24V, 1.5A OUTPUT: DC 5V, 2.4A

FR - MANUELE D'ISTRUZIONI

Il carica batterie USB CAR CHARGER KIT 10W può essere utilizzato su veicoli con alimentazione a 12 Volt o 24 Volt (DC). L'accensione del led indica la corretta alimentazione, mentre lo stato di carica della batteria è visibile sul display del dispositivo collegato. È possibile utilizzare il cavo Micro USB in dotazione per la sincronizzazione.

CARATTERISTICHE TECNICHE

INPUT: DC 12 - 24V, 1.5A OUTPUT: DC 5V, 2.4A

FR - MANUELE D'ISTRUZIONI

Il carica batterie USB CAR CHARGER KIT 10W può essere utilizzato su veicoli con alimentazione a 12 Volt o 24 Volt (DC). L'accensione del led indica la corretta alimentazione, mentre lo stato di carica della batteria è visibile sul display del dispositivo collegato. È possibile utilizzare il cavo Micro USB in dotazione per la sincronizzazione.

CARATTERISTICHE TECNICHE

INPUT: DC 12 - 24V, 1.5A OUTPUT: DC 5V, 2.4A

FR - MANUELE D'ISTRUZIONI

Il carica batterie USB CAR CHARGER KIT 10W può essere utilizzato su veicoli con alimentazione a 12 Volt o 24 Volt (DC). L'accensione del led indica la corretta alimentazione, mentre lo stato di carica della batteria è visibile sul display del dispositivo collegato. È possibile utilizzare il cavo Micro USB in dotazione per la sincronizzazione.

CARATTERISTICHE TECNICHE

INPUT: DC 12 - 24V, 1.5A OUTPUT: DC 5V, 2.4A

FR - MANUELE D'ISTRUZIONI

Il carica batterie USB CAR CHARGER KIT 10W può essere utilizzato su veicoli con alimentazione a 12 Volt o 24 Volt (DC). L'accensione del led indica la corretta alimentazione, mentre lo stato di carica della batteria è visibile sul display del dispositivo collegato. È possibile utilizzare il cavo Micro USB in dotazione per la sincronizzazione.

CARATTERISTICHE TECNICHE

INPUT: DC 12 - 24V, 1.5A OUTPUT: DC 5V, 2.4A

FR - MANUELE D'ISTRUZIONI

Il carica batterie USB CAR CHARGER KIT 10W può essere utilizzato su veicoli con alimentazione a 12 Volt o 24 Volt (DC). L'accensione del led indica la corretta alimentazione, mentre lo stato di carica della batteria è visibile sul display del dispositivo collegato. È possibile utilizzare il cavo Micro USB in dotazione per la sincronizzazione.

CARATTERISTICHE TECNICHE

INPUT: DC 12 - 24V, 1.5A OUTPUT: DC 5V, 2.4A

